

פרוטוקול ועדת הפטור המשרדית אינו מהווה התקשרות או התחייבות להתקשרות כלפי הספק. התקשרות עם ספק תיעשה אך ורק על ידי הוצאת הזמנה ו/או הסכם חתומים על ידי מורשי החתימה המוסמכים לחייב את המשרד

החלטת ועדת הפטור המשרדית מיום 14/04/2013
בקשה מספר 7074 (פרוטוקול ועדת עני"א מספר 59/13)

נושא:

בקשה לאישור התקשרות בפטור ספק יחיד לפי תקנה 3(29) עם החברות CAS ו-Fiz-Karlsruhe לרכש רישוי שימוש לממשק STN וגישה למאגר Derwent.

הרקע לבקשה:

רשות הפטנטים נדרשת למנוי עבור מאגר המידע "STN International" וזאת לצורך עריכת חיפוש בנושאי כימיה וביוטכנולוגיה. מאגר המידע "STN International" הינו המאגר המוביל בתחום הכימיה והביוטכנולוגיה, הן מבחינה כרונולוגית (הכיסוי הוא משנת 1907) והן מבחינת היקף הכיסוי (במאגר ישנם כ- 20 מיליון מאמרים ופטנטים). מאגר זה נמצא בבעלותן המשותפת של החברות CAS (Services Chemical Abstract) ו-FIZ Karlsruhe והינו כלי חיוני לביצוע חיפושים מתקדמים ומתוחכמים בספרות הפטנטים בתחום. מנוע החיפוש שלו מאפשר חיפוש לפי מבנים כימיים (Structures) לפי ריאקציות כימיות, לפי מולקולות ולפי רצפים (Sequences) בעזרת שרטוט של מבנה כימי או רצף בעוד שמאגרי מידע מסחריים סטנדרטיים אחרים מאפשרים חיפוש לפי מילות מפתח בלבד. באמצעות ההתקשרות עם חברת CAS מקבלת רשות הפטנטים גישה לשימוש במאגר Derwent של חברת FIZ Karlsruhe דרך מנוע החיפוש של "STN International" ("STN").

בבקשת רכש מספר 6915 ביקש אגף מערכות מידע את אישור הוועדה לפרסם לתקופה של עשרה ימי עבודה לפחות, את כוונתו להתקשר עם חברת CAS שבהתאם לחוות דעתו של ראש רשות הפטנטים, מר אסא קלינג, היא ספק יחיד לרכישת הרישיונות הבאים:
רישיון למאגר STN International בעלות כוללת של עד \$ 36,660 (דולר ארה"ב) ובתוספת מע"מ ורישיון למאגר Derwent בעלות כוללת של עד \$ 3,000 (דולר ארה"ב) ובתוספת מע"מ.
סך הכול עלות כוללת עבור שני המאגרים הנה עד \$ 39,660 (דולר ארה"ב) ובתוספת מע"מ.
הוועדה אישרה את בקשת האגף כמפורט בפרוטוקול מספר 22/13 וכוונת האגף לביצוע ההתקשרות פורסמה באתר מנהל הרכש הממשלתי (אסמכתא 529223).

ביום 26/02/2013 הסתיימה התקופה בת 10 ימי עבודה בה ניתן להגיש הסתייגויות לכוונת האגף להתקשר עם חברת CAS, לרכישת רישיון למאגר "STN International". בהיעדר הסתייגויות לכוונתו מבקש האגף לממש את ההתקשרות עם החברות CAS ובאמצעותה התקשרות עם חברת Fiz Karlsruhe.

ועדת המכרזים המשרדית אישרה, בפרוטוקול ועדת ענ"א מספר 59/13 מיום 20/03/2013, את ההתקשרות עם חברת CAS בהתאם לתקנה 3(29) לתח"מ, בכפוף לאישור ועדת הפטור המשרדית הואיל וההתקשרות, הנה בפטור ממכרז בסכום העולה על 150 אש"ח. לאור האמור מתבקש אישור הוועדה.

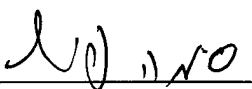
החלטה:

בפני הוועדה מונחת חוות הדעת של הגורם המקצועי מר אסא קלינג ראש רשות הפטנטים, לפיה המאגרים הנ"ל הנם היחידים העונים לכל דרישות החיפוש בתחום הכימיה והביוטכנולוגיה הן מבחינה כרונולוגית והן מבחינת היקף הכיסוי.

בהתאם לאמור בחוות דעתו ולאחר הליך של פרסום של הכוונה להתקשר עם חברת Chemical Abstract Services כספק יחיד בהתאם להוראות תקנה 3 א(א)(ב)(1) לתח"מ לרכישת רישיון שימוש למאגר STN ורישיון שימוש למאגר Derwent אשר בעקבותיו לא התקבלו השגות, הוועדה מאשרת את ההתקשרות עם החברה כהתקשרות עם ספק יחיד לפי תקנה 3(29) לתח"מ הואיל ומאגרים אלה הנם היחידים העונים לכל דרישות החיפוש בתחום הכימיה והביוטכנולוגיה.

סה"כ היקף ההתקשרות הנו עד 39,660 דולר + מע"מ.
תקופת ההתקשרות הנה מה 20/03/2013 בפועל ועד 31/12/2013.

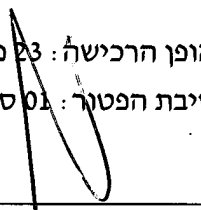
אופן הרכישה: 33 פטור ממכרז.
סיבת הפטור: 01 ספק יחיד תקנה 3(29).



סימה פישר
חשבת המשרד



עו"ד לאה רקובר
יועמ"ש המשרד



ד"ר גיא רוטקופף
מנכ"ל המשרד - יו"ר



פרוטוקול ועדת ענ"א 59/13

חלק ראשון - תמצית הבקשה

תאריך: 20/3/2013

מספר בקשה במערכת: 7029

מספר פרוטוקול במערכת: 59/13

נושא הבקשה: בקשה לאישור התקשרות בפטור ספק יחיד לפי תקנה 3(29) עם החברות CAS ו- Fiz-

Karlsruhe לרכש רישוי שימוש לממשק STN וגישה למאגר Derwent

שם הפונה: מאירי רמי

תפקיד הפונה: רכש

יחידה: מערכות מידע

סוג הבקשה: אישור עקרוני

תאור תהליך הבחירה: תקנות 9(א)(1) ו- 9(א)(2) לתקנות חובת המכרזים, התשנ"ג – 1993.

בקשה ב MSP: 2633

חלק שני - פריטי הבקשה

מס"ד	פריט	כמות/היקף	עלות פריט ללא מע"מ	התקשרות צורת	התקשרות מקור	מ.ס. ספק	ספק/גורם מומלץ	תאריך התחלה	תאריך סיום
1	רישוי למאגר STN	1	36660 דולר	הזמנה	פטור ממכרז	530196572	חברת CAS Chemical Abstract	20/3/2013	31/12/2013
2	רישוי מאגר Derwent	1	3000 דולר	הזמנה	פטור ממכרז	530196572	חברות CAS ו- Fiz-Karlsruhe	20/3/2013	31/12/2013

סה"כ עלות פריטי הבקשה 39660 דולר ללא מע"מ

חלק שלישי - החלטות

פירוט החלטת ועדת המכרזים המשרדית - פריטים 1, 2:

הנדון: בקשה לאישור התקשרות בפטור ספק יחיד לפי תקנה 3(29) עם החברות CAS ו- Fiz-Karlsruhe

לרכש רישוי שימוש לממשק STN וגישה למאגר Derwent. הרקע לבקשה: רשות הפטנטים נדרשת למנוי

עבור מאגר המידע "STN International" וזאת לצורך עריכת חיפוש בנושאי כימיה וביוטכנולוגיה. מאגר

המידע "STN International" הינו המאגר המוביל בתחום הכימיה והביוטכנולוגיה, הן מבחינה

כרונולוגית (הכיסוי הוא משנת 1907) והן מבחינת היקף הכיסוי (במאגר ישנם כ- 20 מיליון מאמרים

ופטנטים). מאגר זה נמצא בבעלותן המשותפת של החברות CAS (Services Chemical Abstract) ו-

FIZ Karlsruhe והינו כלי חיוני לביצוע חיפוש מתקדמים ומתוחכמים בספרות הפטנטים בתחום. מנוע החיפוש שלו מאפשר חיפוש לפי מבנים כימיים (Structures) לפי ריאקציות כימיות, לפי מולקולות ולפי רצפים (Sequences) בעזרת שרטוט של מבנה כימי או רצף בעוד שמאגרי מידע מסחריים סטנדרטיים אחרים מאפשרים חיפוש לפי מילות מפתח בלבד. באמצעות ההתקשרות עם חברת CAS מקבלת רשות הפטנטים גישה לשימוש במאגר Derwent של חברת FIZ Karlsruhe דרך מנוע החיפוש של STN ("STN International"). בבקשת רכש מספר 6915 ביקש אגף מערכות מידע את אישור הוועדה לפרסם לתקופה של עשרה ימי עבודה לפחות, את כוונתו להתקשר עם חברת CAS שבהתאם לחוות דעתו של ראש רשות הפטנטים, מר אסא קלינג, היא ספק יחיד, זאת לרכישת הרשיונות הבאים: רישיון למאגר International STN בעלות כוללת של עד \$ 36,660 (דולר ארה"ב) ובתוספת מע"מ ורישיון למאגר Derwent בעלות כוללת של עד \$ 3,000 (דולר ארה"ב) ובתוספת מע"מ. סך הכול עלות כוללת עבור שני המאגרים הנה עד \$ 39,660 (דולר ארה"ב) ובתוספת מע"מ. הוועדה אישרה את בקשת האגף כמפורט בפרוטוקול מספר 22/13 וכוונת האגף לביצוע ההתקשרות פורסמה באתר מנהל הרכש הממשלתי (אסמכתא 529223). יובהר כי אין חפיפה בין בקשה זו לבין בקשה שהוגשה על ידי רשות הפטנטים שעניינה גישה בתשלום למאגר מאמרים של חברת FIZ Karlsruhe המתבצעת על ידי הבוחנים של רשות הפטנטים, בהתאם למכתבה של גברת סימונה אהרונוביץ, הממונה על בוחני הפטנטים, הואיל ומדובר בשירות נוסף של חברת FIZ Karlsruhe שאינו קשור לשירות המתבקש בפניה הנוכחית. ביום 26/02/2013 הסתיימה התקופה בת 10 ימי עבודה בה ניתן להגיש הסתייגויות לכוונת האגף להתקשר עם חברת CAS, לרכישת רישיון למאגר "STN International". בהיעדר הסתייגויות לכוונתו מבקש האגף לממש את ההתקשרות עם החברות CAS ובאמצעותה התקשרות עם חברת FIZ Karlsruhe. החלטה: בפני הוועדה מונחת חוות הדעת של הגורם המקצועי מר אסא קלינג ראש רשות הפטנטים, לפיה המאגרים הנ"ל הנם היחידים העונים לכל דרישות החיפוש בתחום הכימיה והביוטכנולוגיה הן מבחינה כרונולוגית והן מבחינת היקף הכיסוי. בהתאם לאמור בחוות דעתו ולאחר הליך של פרסום של הכוונה להתקשר עם חברת Chemical Abstract Services כספק יחיד בהתאם להוראות תקנה 3 א(א)(ב)(1) לתח"מ לרכישת רישיון שימוש למאגר STN ורישיון שימוש למאגר Derwent אשר בעקבותיו לא התקבלו השגות, הוועדה מאשרת את ההתקשרות עם החברה כהתקשרות עם ספק יחיד לפי תקנה 3(29) לתח"מ הואיל ומאגרים אלה הנם היחידים העונים לכל דרישות החיפוש בתחום הכימיה והביוטכנולוגיה. סה"כ היקף ההתקשרות הנו עד \$ 39,660 דולר + מע"מ. תקופת ההתקשרות הנה מה 20/03/2013 בפועל ועד 31/12/2013. ההתקשרות הנה בכפוף לאישור ועדת הפטור המשרדית בהתאם לתקנה 10א(ב)(1) הואיל ומדובר בפטור ממכרז מעל 150 אש"ח. אופן הרכישה: 23 פטור ממכרז. סיבת הפטור: 01 ספק יחיד תקנה 3(29).

לביצוע על ידי: מערכות מידע - יצחק בן עמי, ישראל חנוכה, ניר שלום, מאירי רמי, אבי סולומון
לביצוע עד תאריך: 19/4/2013

תוקף ההתקשרות מ: 20/3/2013 עד: 31/12/2013

סכום ההתקשרות: עד 39,660 דולר + מע"מ.

סיווג התקשרות: תקנה 3(29) ספק יחיד

מספר פניה במנוף: לא צויין

תקנה מומלצת לחיוב: 08511104

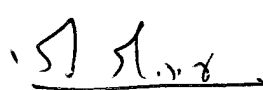
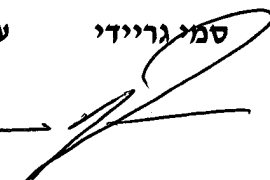

קרנות מיועדות:  1000 93 885

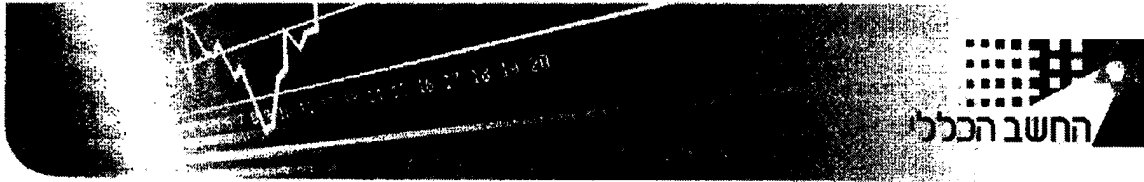
חלק רביעי - חתימת משתתפי הוועדה

עינת הלר לוי

סמי גריידי

חגית שני



שם הטופס: חוות דעת מקצועית במסגרת כוונה להתקשר עם ספק יחיד/ספק חוץ

פרק ראשי: התקשרויות ורכישות	מספר הוראה: 7.8.2
פרק משני: פטור ממכר	מספר טופס: ט. 7.8.2.1

אל: ועדת המכרזים

משרד:	המשפטים
יחידה מזמינה:	רשות הפטנטים
תאריך:	01.01.2013

הגדון: חוות דעת מקצועית במסגרת כוונה להתקשר עם ספק יחיד/ ספק חוץ

הבקשה מסתמכת על תקנה 3(29) / 3(31) (סמן את התקנה המתאימה) לתקנות חובת מכרזים ועל הוראות תכ"ם מס' 7.8.1 ו-7.8.2.

תיאור מהות ההתקשרות (רקע ופירוט התכונות של הטובין/השירות/העבודה)

התקשרות עם חברת **CAS Chemical Abstract Services** (CAS) לרכישת רישוי שימוש במאגר מידע "STN International". מאגר זה הינו כלי חיוני לביצוע חיפושים מתקדמים ומתוחכמים בספרות הפטנטים בתחום. מנוע החיפוש שלו מאפשר חיפוש לפי מבנים כימיים (STRUCTURES), לפי ריאקציות כימיות, לפי מולקולות ולפי רצפים (SEQUENCES). מאגרי מידע מסחריים סטנדרטיים אחרים מאפשרים חיפוש לפי מילות מפתח בלבד ורק במאגר STN ניתן לחפש על כל המידע הקיים בעזרת שרטוט של מבנה כימי או רצף. באמצעות ההתקשרות עם חברת **CAS Chemical Abstract Services** נעשית למעשה גם התקשרות עם חברת **FIZ Karlsruhe** לעניין השימוש במאגר **Derwent** אליו הגישה נעשית באמצעות מנוע החיפוש של **STN**.

האם קיים בנושא זה מכרז מרכזי של החשב הכללי או גורם ממשלתי מוסמך אחר? כן לא

סוג ההתקשרות: (סמן X במקום המתאים)

טובין שירותים ביצוע עבודה

שם הספק:	(CAS) Chemical Abstract Services	
מספר הספק (ח.פ.ח/צ.ע.מ/מספר עמותה)	530196572	
ספק זה הנו:	<input type="checkbox"/> ספק יחיד	<input checked="" type="checkbox"/> ספק חוץ
אומדן / שווי ההתקשרות:	\$39,660	

בתוקף מיום: 01.01.2010	עמוד 1 מתוך	
http://takam.mof.gov.il		

שם הטופס: חוות דעת מקצועית במסגרת כוונה להתקשר עם ספק יחיד/ספק חוץ

מספר הוראה: 7.8.2	פרק ראשי: התקשרויות ורכישות
מספר טופס: ט. 7.8.2.1	פרק משני: פטור ממכרז

תקופת ההתקשרות:	01/01/2013-31/12/2013
-----------------	-----------------------

נימוקים כי הספק הוא ספק יחיד או כי הטובין הם טובי חוץ (במקרה הצורך ניתן לצרף עמודים נוספים וכל מסמך רלוונטי נוסף)

נא להתייחס לסעיפים הבאים:

1. האמצעים שבהם נערכו בדיקות לאיתור ספקים נוספים והכנת חוות דעת כולל פירוט מקורות מידע ופעולות שננקטו (לדוגמה חיפוש באינטרנט, התכתבות עם ספקים, פגישה או שיחה עם ספקים וכדומה).

מאגר המידע "STN International" הינו המאגר היחיד העונה לכל דרישות החיפוש בתחום כימיה והביוטכנולוגיה הן מבחינה כרונולוגית (הכיסוי הוא משנת 1907) והן מבחינת היקף הכיסוי (במאגר ישנם כ-20 מיליון מאמרים ופטנטים) באמצעות כלי זה המשלב גם את מאגר המידע החשוב של DERWENT תוכל רשות הפטנטים לעמוד בדרישות WIPO העומדות בפניה על פי התחייבות המדינה בכל הנוגע לרישום בתחום כימיה וביוטכנולוגיה, ברשות הפטנטים.

2. ממצאי הבדיקה (אם ישנם ספקים נוספים בתחום ההתקשרות, יש לפרט את הסיבות לאי התאמתם לביצוע ההתקשרות עימם ואת הסיבות להיות הספק שלגביו נכתבה חוות הדעת ספק יחיד/ספק חוץ).

חברת CAS הינה היחידה שמספקת רישוי שימוש למאגר המידע מתוצרתה STN International. למיטב ידיעתי אין בנמצא בישראל טובין או שירותים מהסוג הנדרש וזאת על פי הדרישות של תקנה 3 (31) להתקשרות עם ספק חוץ.

3. נימוקים והערות נוספות.

אין

חוות דעתי זו ניתנת מתוקף היותי הסמכות המקצועית לנושא זה.

בכבוד רב,

 אסא קלינג
 ראש רשות הפטנטים



י"ח אדר תשע"ג
28 פברואר 2013
006-99-2013-000291

2043	דרישה בתוכנית עבודה
2633	בקשה ב - MSP
	תקנה לחיוב
7029	פנייה במערכת ועדות

לכבוד :

מר סמי גריידי, יו"ר ועדת מכרזים משרדית לרכש והתקשרויות לענייני ענ"א
חברי הוועדה.

הנדון: בקשה לאישור התקשרות בפטור ספק יחיד לפי תקנה (29)3 עם החברות CAS ו- Fiz- Karlsruhe לרכש רישוי שימוש לממשק STN וגישה למאגר Derwent

הרקע לבקשה

רשות הפטנטים נדרשת למנוי עבור מאגר המידע "STN International" וזאת לצורך עריכת חיפוש בנושאי כימיה וביוטכנולוגיה. מאגר המידע "STN International" הינו המאגר המוביל בתחום הכימיה והביוטכנולוגיה, הן מבחינה כרונולוגית (הכיסוי הוא משנת 1907) והן מבחינת היקף הכיסוי (במאגר ישנם כ- 20 מיליון מאמרים ופטנטים).

מאגר זה נמצא בבעלותן המשותפת של החברות CAS) Chemical Abstract Services (CAS) ו- FIZ Karlsruhe והינו כלי חיוני לביצוע חיפושים מתקדמים ומתוחכמים בספרות הפטנטים בתחום. מנוע החיפוש שלו מאפשר חיפוש לפי מבנים כימיים (Structures) לפי ריאקציות כימיות, לפי מולקולות ולפי רצפים (Sequences) בעזרת שרטוט של מבנה כימי או רצף בעוד שמאגרי מידע מסחריים סטנדרטיים אחרים מאפשרים חיפוש לפי מילות מפתח בלבד.

באמצעות ההתקשרות עם חברת CAS מקבלת רשות הפטנטים גישה לשימוש במאגר Derwent של חברת FIZ Karlsruhe דרך מנוע החיפוש של STN ("STN International").

בבקשת רכש מספר 6915 ביקש אגף מערכות מידע את אישור הוועדה לפרסם לתקופה של עשרה ימי עבודה לפחות, את כוונתו להתקשר עם מי שלפי דעת היחידה הוא ספק יחיד, חברת CAS, לרכישת הרשיונות הבאים:

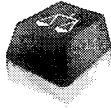
- רישיון למאגר STN International בעלות כוללת של עד \$ 36,660 (דולר ארה"ב) ובתוספת מע"מ.
- רישיון למאגר Derwent בעלות כוללת של עד \$ 3,000 (דולר ארה"ב) ובתוספת מע"מ.

ובסך הכול עלות כוללת של עד \$ 39,660 (דולר ארה"ב) ובתוספת מע"מ.

הוועדה אישרה את בקשת האגף כמפורט בפרוטוקול מספר 22/13 וכוונת האגף לביצוע ההתקשרות פורסמה באתר מנהל הרכש הממשלתי (אסמכתא 529223).

הוועדה עיכבה עד עתה את המשך הטיפול בבקשת הרכש הנוכחית מאחר וביקשה הסבר לגבי אפשרות חפיפה בין בקשה זו לבין בקשה שהוגשה על ידי רשות הפטנטים שעניינה גישה בתשלום למאגר מאמרים של חברת FIZ Karlsruhe המתבצעת על ידי הבוחנים של רשות הפטנטים.

בהודעת דואר אלקטרוני שהתקבלה מגברת סימונה אהרונוביץ, הממונה על בוחני הפטנטים, הבהירה האחרונה שאין לקשור בין הבקשות (מדובר בשירות נוסף של חברת FIZ Karlsruhe שאינו קשור לשירות המתבקש בפניה הנוכחית)



נימוקים לבקשה

1. מצורפת פניית מנמ"ר רשות הפטנטים מר חנוך יהושוע המסביר ומנמק את הצורך בביצוע התקשרות לרכישת רישיון למאגר "STN International" ורישיון למאגר Derwent.
2. ביום 26/02/2013 הסתיימה התקופה בת 10 ימי עבודה בה ניתן להגיש הסתייגויות לכוונת האגף להתקשר עם חברת CAS, לרכישת רישיון למאגר "STN International" בעלות כוללת של עד \$ 36,660 (דולר ארה"ב) ובתוספת מע"מ ולרכישת רישיון למאגר Derwent בעלות כוללת של עד \$ 3,000 (דולר ארה"ב) ובתוספת מע"מ בפטור ממכרז על-סמך תקנה 3(29) לתקנות חובת המכרזים, התשנ"ג – 1993. בהיעדר הסתייגויות לכוונתנו מבקש האגף לממש את ההתקשרות עם החברות CAS ו-Fiz Karlsruhe.
3. בתקנה 9(א) לתקנות חובת המכרזים, התשנ"ג – 1993, "ס.ק. (1) משרד או יחידה במשרד, המבקשים לבצע התקשרות שלא בדרך של מכרז פומבי רגיל, יביאו את בקשתם בפני ועדת המכרזים; ... ס.ק. (2) החליטה ועדת המכרזים לאשר התקשרות שלא בדרך של מכרז פומבי רגיל, תסווג את ההתקשרות לפי תקנות 3, 4, 5, 7 או 19ה".

סימוכין לבקשה

1. תכנית עבודה אגפית לשנת 2013 והסימוכין המתאים לעניין.
2. תקנות 9(א)(1) ו-9(א)(2) לתקנות חובת המכרזים, התשנ"ג – 1993.

מתבקש

סיווג ההתקשרות עם חברת CAS, לרכישת רישיון למאגר "STN International" בעלות כוללת של עד \$ 36,660 (דולר ארה"ב) ובתוספת מע"מ ולרכישת רישיון למאגר Derwent בעלות כוללת של עד \$ 3,000 (דולר ארה"ב) ובתוספת מע"מ לתקופה 01/01/2013-31/12/2013 בפטור ממכרז על-סמך תקנה 3(29) לתקנות חובת המכרזים, התשנ"ג - 1993.

בברכה

יאיר פראנק
מנהל אגף מערכות מידע
משרד המשפטים